

CMYK

CHAMNA AW PHUNGVKNA DING		
1.	Chief Patron	- ₹ 5000.00
2.	Patron Member	- ₹ 4000.00
3.	Diamond Member	- ₹ 3000.00
4.	Gold Member	- ₹ 2000.00
5.	Silver Member	- ₹ 1000.00

*Published by Rev. Thangkhoiem on behalf of the Evangelical Synod Church
Printed at: THAWNNSAU PRINTING WORKS, CENTRAL LAMKA.*

Alak man apat ₹
If undelivered pliz return to:
ESC SECRETARIAT,
Chiangkawmpang, Churachandpur,
Manipur - 795158

Chamna Aw

(Evangelical Monthly)

Regd. No. 64436/96

E-mail: 7s7c7@gmail.com

To:

PIN



Chamna Aw

(A Monthly Organ of the Evangelical Synod Church)

Vol. XXX

No. 8

November, 2015



2015 Kum thupi:
KRISTA ISU LUNGTHIM NANGMAU ALE UM HEN

Phi. 2:5

Editor: Rev. Thangkhoiem

Chamna Aw

SUOPHAT KUM 1986

a sunga thu umte

- Editorial01
- Kum 2015 thupi04
- Ginglo te laka kuon ding06
- Sawlchak Paul leh Ling10
- Pathien chate dinga melchik leh hetzing dinga pha13
- Kingainiema Paucham15
- Thiempu Puon-ak18
- Haksatna leh thuokna21
- Education (School) leh Sapchuom23
- Phailien Nu leh Pa Seminar Report25
- Khanglai Day Chibai27
- Kipahthu Genna29
- Thu chuomchuom30

- EDITOR ANA HITE**
1. Upa Lalkhoin 1986
 2. Rev. Khaigin Gangte 1987-2005
 3. Rev. Lamkhawsat 2006-2013

Vol. xxx No. 8
November, 2015

EDITORIAL BOARD

Chairman:
Upa Dr. L.S. Gangte, M.A. M.Phil.

Editor:
Rev. Thangkhoiem M.Div.

Asst. Editor:
Rev. K. Siemlien B.D.

Associate Editor:
Rev. Khaigin Gangte B.D.
Upa Paozalun B.A.
Rev. L. Sata B.Th.

Bible Study:
Rev. T. Kamgin Gangte M.Th.
Evan. Pauhomang B.D.

Contributing Editor:
Upa Th. Mangnul B.A.
Rev. T. Kampu M.Th.
Rev. Henholien M.B.S.
Pastor Khaitinthang B.Th.
Evan. L. Minthang B.Th.
Miss Chinboi MRE

Circulation Manager:
Mr. Paubik, Secy. SEB
Mr. Letkhokam, Cashier

- Kumkhat lakman Rs. 150/-
- Thusuoh nuom nei te'n ESC Office Post Box-54, Chiengkawnpang, Churachandpur a thak ding.
- Ala nuom leh a man pie nuom te'n circulation Manager, hetsak ding.
- Thukisuooh cheng hi ESC Ngaihdan ahi vek khel puoi. Article zikte'n a mawh a kipuok chiet ui.

CHAMNA AW PATRON MEMBER LIST

CHIEF PATRONS:

- | | | |
|-----------------------------|------------------|------|
| 1. Pu S. Paukhola | Chief of Bunglon | 1994 |
| 2. Ebenezer Chapel | D. Phailien | 2014 |
| 3. ESC Shillong | Shillong | 2014 |
| 4. Mr. S.K. Juiliana | Lamphel | 2014 |
| 5. Nk Sawmte K. Gangte | Fujairah, UAE | 2015 |
| 6. Nk Esther Tinglamkim | Gangte Veng | 2015 |
| 7. Pu Thangzago (K.Vawmcha) | Chiengkawnpang | 2015 |

PATRON MEMBERS:

- | | | |
|--------------------------------|-------------------|------|
| 1. Pu Henkhogin | Siempat | 1994 |
| 2. Sep. L. Gangte | 5th Assam Regt. | 2003 |
| 3. Dr. Lalzadral | Chiengkawnpang | 2004 |
| 4. Upa Niala | Shillong | 2004 |
| 5. Pu P. Gangte | Shillong | 2004 |
| 6. Pu B. Manga | Shillong | 2004 |
| 7. Pu S.T. Gangte | Shillong | 2004 |
| 8. Pu Lalkithang | Delhi | 2004 |
| 9. Rev. Dr. Soson | Dimapur | 2007 |
| 10. Rev. T. Kampu | Guwahati | 2008 |
| 11. Pi Phalneihthiem | Dehradun | 2008 |
| 12. Pu B.K. Gangte | Dehradun | 2008 |
| 13. (L) Hengo | Chief of Chongmun | 2010 |
| 14. Upa Dr. L.S. Gangte | Chiengkawnpang | 2011 |
| 15. Pi Niengzalam | Chiengkawnpang | 2011 |
| 16. Pu Sangvung | Chiengkwanpang | 2011 |
| 17. Pu S.K. Gangte | Shillong | 2011 |
| 18. Pu Lovejoy | Kohima | 2013 |
| 19. Pu Goginthang | Shillong | 2013 |
| 20. Pu L. Minlun Gangte | Shillong | 2013 |
| 21. Pi Lalkim | Shillong | 2013 |
| 22. Hav. H.L. Gangte | Shillong | 2013 |
| 23. Ms. Grace Lalbick | Guwahati | 2013 |
| 24. Pu L. Neihsel | Shillong | 2013 |
| 25. Pu Lamtinlien | Shillong | 2013 |
| 26. Pu S. Thienlaljoy, SDO | H.Q. Veng | 2013 |
| 27. Pu L. Sawia | Gangte Veng | 2013 |
| 28. (L) Lt. Col. L. Gangte | Chiengkawnpang | 2013 |
| 29. (L) Upa K. Manga Gangte | Shillong | 2013 |
| 30. Rev.Dr. Th. Lamboi Vaiphei | Hill Town | 2015 |
| 31. Pu K. Pauboi Gangte | Chiengkawnpang | 2015 |

DIAMOND MEMBER:

- | | | |
|------------------|----------------|------|
| 1. Upa Lamkhodem | Chiengkawnpang | 2015 |
|------------------|----------------|------|

GOLD MEMBER:

- | | | |
|---------------------|-----------|------|
| 1. Pi Niengneihchoi | New Delhi | 2014 |
|---------------------|-----------|------|

SILVER MEMBER:

- | | | |
|----------------------------|-----------------------|------|
| 1. Pi Sailothangi Thangzom | Old Lambulane, Imphal | 2014 |
| 2. Antioch High School | Abicharan Tripura | 2014 |
| 3. Upa Thanglal | Bijang | 2015 |
| 4. Upa Laltinthang | Gangpimoul | 2015 |

**TUILANGKUOL BIEL 61ST KUMTAWP KHAWMPI &
58TH TSWS KUMTAWP KHAWMPI**

Amun : Phaijang ESC Ho-In

Tunkimni : November 13, 2015

Kikhenni : November 16, 2015

Thupi : "Keimah hekna lo in ka Pathien ho puo'ng ka"
(2 Samuel 24:24)

Thugentu : 1. Pa Goginla 2. Pa Thanglien 3. Upa Kaikhomang

Conductor : 1. Tv. Thienkhолien 2. Tv. Lalchung 3. Pa Thangpu
4. Pa Pautingo

Sacrament Ankuong: Pr. Th. Mawia, B/S.

Khawmpi hawngtu : Upa K. Zawlpi

Khawmpi khakna : Upa N.K. Siema

SAICHANG BIEL 61st KUMTAWP KHAWMPI

Amun : Khanpi khuo

Tunkimni : November 19, 2015

Kikhenni : November 23, 2015

Thupi : "Zie lungthim Krista Isu a um khah nangmau ah um
hen" (Phil.2:5)

Thugentu : Pastor Khailalsiem

Bible study Puitu : Mr. Khuolliensang

Conductor : 1. Mr. Lalven 2. Mr. B.L. Zawmlien
3. Mr. Kaizomlien 4. Mr. Paulalsang
5. Mr. K. Lalsang 6. Mr. Khamthienmuon
7. Mr. Goucha

Sacrament Ankuong: Pastor Khailalsiem

Khawmpi hawnna : Upa Lamkhолien, Vice-Chairman

Khawmpi khakna : Rev. Mangkhokam, B/S.

Editorial

*"Nangin khawvel apat a mi nei piekdawkte kawm a chun na min
ka sulang tai"*

Khang cheng cheng chan a puitu Pa Pathien puihna leh vangnakna ziek chauh a November 2015 tungkit thei I hihna ziek un lopina chengcheng amah chang hen. Chamna AW manga Chanchinpha nasepna a chieh zawm zel deihna ziek leh Lalpa min lopina dinga Pathien hopihna changa, panpihna hunpiete ziek leh simtute ziekin le Lopina Lalpa changhen. Chamna aw phungvukna dinga hung pang thak le ahung punbeh zel a, kipah aum hi.

Chanchinpha chiehzelna dinga panlakna pawimawh taka ngaia, I pankhawmnau sukhhat zel a pawi mawh hi. Chamna AW mang a I lungput ding chuh khawvwela Amite kawma Pathien min suklatna dinga pankhawm ding hi ahi. Bangtik inle Pathien gamletna dinga I pankhawm theih nau aum zing a, Lalpa ei hopihna banga sem chiet dingin Lalpa'n ei vangsak hen.

Mun nai leh gamla/ei mau lak leh mun chuom chuom a chanchinpha nasepna a chieh hawih zelna zieka kipah thu genin, Pathien Lalgam keklet ahih theih zelna ding in theih tawp suohin pang chiet hi tiu.

Zie khawvela I um sung u hin Gingtute chuh Kidona phuola um zing leh melma nei zing ihihna he zing kawma chingthei taka chieh ding leh, Lalpa nung zuitu hihna a guol zotu hi thei dingin melma nasepna lak ah Pathien hatna suongin chieh zel hi tiu.

THEPNA/TEMPTATION

Thepna chung chang thu ahin paubul lam a chun "Patepna" lam a kimang deuh a het ahi. Chun Patepna kitu chu ahihna diktak

Chamna Aw

hetchienna ding ahim,a ginumna suk chienna ding chu ahi.Gendan dang ah thil gilo hih dinga nawhna lam hi ding ahi.Tulaiin ahhile THEPNA kiti him him chu a pha ding lam hiloin; asie ding lam ngen a gen ahi.

Pathien in gingtute chuh thepna atuok uh a phalsak ahi. Aziek chuh a ginnau patepna chu ahi.Mahleh Pathien in thil gilo hih dingin kuomah a them kha puoi.(Matt. 6:13, I.Kor. 10:13, Jakob. 1:13, II.Peter 2:9).Themtu chu Setan ahia,Pathien in amite gitloh hih dingin a them kha puoi.(Thilsiembul 3:1-6; I.Kor. 7:5; II.Kor. 11:3, Eph. 4:27, 6:11; I.Peter 5:8-9). Mi khenkhatin thepna a tuok tieng leh Pathien a awimawh sek ui.Bible gen dan chun,thepna tamtak chu a lunggil ua gitloh utchakna a hung kipan dawk sek ahia,mun dang a kipata hung, thepna ahikhel khel puoi.(Jakob 1:13-14)

Mihing lunggila gitlohnna nungchang um chun mihingte chu gitloh utchakna ahun pie sek ahi.Zie tieng chuleh Thepna hun lemchang tamtak ahung kidawh a, a puk tamtak a umsek hi.(Rome 7:11,14,21; Gal. 5:17, Eph. 4:22, I.Johan 2:15-16).

Thepna kiti chu “GITLOH” ahi zieng puoi.Isu nungchang leh lunggil chu, gitlohnna a sukbuok ahi puoa;Akhawsakdan le gitlohnna a sukbuok ahi puoi.Mahleh thepna chu a tuok tho tho hi.(Luke 4:1,13, Matt

Israelte chu Thalek gamgaw ah thep pukin aum ua, Mahleh Israelte thepna zawlloh chu, Isu chun a zo ahi. (Matt 4:4,7,10, Dannihna 6:13,16, 8:3). Isu’n thepna atuok haw chu mihingte tuok bangbang chu ahi. Mahleh thepna cheng zotu chu Isu ahi.Amiten thepna atuok laia panpih theitu chu Isu chauh ahi. (Heb. 2:18, 4:15).

Kuomah suon lam siem um theilo. Thepna chu lam chuom chuom leh chi chuom a hung thei ahi.Setan chun mite thepna dingin matchak chi chuom chuom a nei a; zie haw mang chun mite baihlam tak ta-

Chamna Aw

PAUCHAMPIH HITIU

SWS 36th KUMTAWP KHAWMPI 2015

Amun : Chawngchin

Tunkimni : November 26, 2015

Kikhenni : November 29, 2015

Thugentu : Rev. Dr. Henkholien

Tuchung Khawmpu hi Bible Seminar a mang ding I hiu a, zingkal lam cheng leh Ho-In a annekkhawm ding, nitak lam cheng leh tunna In a nek ding ahi.

Khuotin a SWS Committee memberte, Biel a Standing Committee memberte, Centre SWS Committee memberte, Upate leh Workete cheng telkim chiet dingin kisai tiu. Gunchuh tak leh ngaikhawk takin ei mah chiet in kingai pawimawh chieta telkim chiet dingin I kichiel ahi.

Tuchung Khawmpu na ahin a chieh dingte cheng hi mahni Local in lamman (Bahara) I kitumsak chiet dinguh ahi.

I gamsung a thubuoi leh labuoi um zing mahleh, Pathien kawmah Paucham kawm in zie hunpha leh pawimawh tak hi mang thei chiet dingin ngen hitiu.

PHAIBIEL 61st KUMTAWP KHAWMPI 2015

Amun : New Lambulane, Imphal (Phaibiel Hq. Church)

Tunkimni : November 13, 2015

Kikhenni : November 16, 2015

Thupi : Zie lunghim Krista Isu a um khah nangmau ale um hen” (Phil.2:5)

Thugen dingte:- 1. Upa Lulpit 2. Upa Thangkhолien
3. Pr. T. Doukap

Devotion Puitu : Evan. Paukhomang

Conductor : 1. Pu Lakhosiem 2. Pro-elder P. Bieklien
3. Pu Thangkhoson 4. Pu K. Khampi

Khawmpu hawng ding : Upa Lulpit, Chairman

Khawmpu khakna : Upa Thangkhолien, Vice-Chairman

THU CHUOM CHUOM

ECCI KEY LEADERS CONSULTATION PROGRAM ZAWH HITA

Venue	: Congregational Centre, Nehru Marg, Rengkai
Duration	: 27 – 28 October, 2015
Resource person	: Rev. H.M. Songate
Theme	: The way forward for the ECCI

Zie Key Leaders consultation program hih maktak mai in ECCI Leaderte adingin Pathien in a vangsak a, mabana sep zelna dinga le matchak ding, phatak tak chun, thalawpna thak nei in, kipak takin akikhen ui. Lopina Lalpa chang hen.

PAUCHAMPIH HITIU ESC 62ND ANNUAL COUNCIL 2015

Duration	: 3 – 7 December, 2015
Venue	: ESC Secretariat, Chiengkawnpang
Speakers	: 1. Rev. L. Sata 2. Rev. Khaigin 3. Rev. Thangkhosem 4. Upa Dr. L.S.Gangte 5. Upa Paozalun
Devotion puitu	: Evan. Paukhomang
Council hawngtu	: Upa Paozalun, Council Chairman
Council khaktu	: Upa Th. Mangngul, Exe. Chairman
Conductor	: 1. Upa Lulpi 2. Upa Kaikhola 3. Upa K. Zawlpi 4. Upa Niala 5. Upa Lamkhodem

Pauchampih zing in

Missions Conference - 2016

- Venue : ESC Secretariat Compound, Chiengkawnpang
- Date : 4-7 Feb. 2016
- Thupi : "Lithuk lam zuon in len sep un" Lk. 5:4

Mission Conference Sticker siem zawh ahitai

kin a thempai sek hi.(II.Kor. 2:11, I.Thee. 3:5, I.Tim. 6:9). Thepna tuoklo ding ka hi ti thei ding kuomah a um puoi.(I.Kor. 10:13).

Kristiente chu amah

hatna leh theihna suong a thepna dozo ding a akikawih ding ahi him him puoi.(I.Kor. 10:12). Zie sang a chuh,Kristiente chuh amah a gitloh nungchang um zing leh hatlohma nei ahiah dan a kihet zing zing ding ahi.Mahni deihdan suk pititna dinga a hun lemchang siemloh ham ham zawk ding ahi. (Rome 6:12, 13:14).

Thepna hunglut kawmte sangin ei mau a gitlohma um-sate hin mi a thempuk tam zawi tih het a pawimawh hi.Kristiente chun,mahni a um suolna akipata thepna hung pawt thei haw chu nasa taka a dodal a apawtsakloh ding ahi.(I.Kor. 15:33, II.Tim. 2:22). Zie a thil pawimawh chuh, mahni kithununa hi ding ahi.(Ko-

losa 3:12-13, Gal. 5:16). Ngaih-tuohna (Rome 8:5, II.Kor. 10:5, Phil. 4:8) Holimna lam ah (Eph. 5:11-12, Tit 2:8) Pauchamna lam ah (Matt. 6:13, Mark 14:38).

Hinkhuo a haksatna

I tuok uh khenkhat haw sanga hih Thepna thu a I tuok teu hi nasataka hksa zaw ahiah dan het a pawimawh hi.Thagau galdona ahia,Setan thilhithelhna kidopih I hih ziek un ei mau hatna chauha zawh mai theih ahi puoi tih het zing ding ahi.(Eph. 6:10-12). Pathien in amite galzawhna ding chu galvan ei pie ahi.(Matt. 4:3-7, Eph. 6:16-17)Zie mai chu hiloin zawhna thutiem ei pie ahi.(Jakob 4:7, I.Peter 5:9-10).

Sintute cheng cheng Thepna um zie hechiena Thepna zo thei chiet dingin Pa Pathien in hun panpilin, Thepna akipat taihdawk dan hun sinsak in hun vangsak chiet ta hen.

PAUCHAMPIH DING

PHAIBIEL KHANGLAI KHAWMPI 2015

Amun	: Bunglon Village
Ahun	: December 11 - 14, 2015

Thupi : "Hung tiem u, Lalpa lam ah vaikit hitiu" - Hosea 6:1

KUM 2015 THUPI

Chamna Aw



- Rev. J. Paokholian

“Zie lungthim Krista Isu a um sek kha nangmau ah um hen”.
(Philippi 2:4)

Thumapui:- Zie thumal lungthim Krista Isu a um sek tih hih (*Divine Side*) Pathien hih na bukim genna ahi a. Khutichuh aih ziek in, ‘**Lungthim**’ bulh theih hilo ahii. Zie hih mihing ‘**attitude**’ sie-le-phla hetna bukim lo, buldetlo, pienpih lunggel, athim, gin-le-duop ahaia, Krista Isu bulh theih hilo ahii. Krista Isu a um chuh Pathien ‘**attribute**’, kitheng theilo, bul le tawp neilo, thilcheng cheng he suok vek, khawitak mun ale um, thutak ahia, zieziek achuh ‘**God is love**’ hehpihpai Pathien kiti him ahi.

“Nangmau ah um hen” atih hin (*Human Side*) mihiem lunggil ah um hen, cheng hen tihna ahi a, ‘sek’ tih hih thu kibehlap maimai ahii. Zieziek chun “Zie lunggil (*Pathien hihna bukim hehpihna*) Krista Isu a um kha nangmau ah um hen” tihna ahii. (Phil. 2:4). “A bukimna I chang chiet ui, lungsietna chunga lungsiet sawnna tawh – lungsietna leh thutak in a dim hi” (Jn. 1:14). Krista Isu itih hin, Lal Isu, ka Lalpa leh ka Hukdampa tih na hi a, Stephan chun, “Lal

Isu ka thagau la ta’n” atia, van kihawng amuh ziek in. (Nsp. 7:59). Krista Isu a um – lungchuol leh lunggila kingainiem chuh mihinga hung pieng in, thi hiel a kingai niem in Kross ah ahehpihna ziek a, a thisan a tatna hun siem in ahung ki pumpiek ta a. Zie chuh Pathien kipah lam ahi ngala. “Zie lunggil Krista Isu a um chuh nangmau ah um hen”, tih na chuh ahi.

A thupi:- Bang hilele, na nunlekan u chuh Krista chanchinpha tawh kimeh sak

Chamna Aw

KIPAHTHU GENNA

Amasa’n hun pha ei pie pa, Pathien min chuh pahchak in um hen. Chamna Aw simtute cheng cheng Phaibiel Kristien Khanglai Pawl min in ngaihnatna chibai ka hun buk hi.

Phaibiel Kristien Khanglai Pawl hi hun sawttak thawm leh husa him him nei talo, dai ving veng in ana um zing ta mahleh, tuhun a Khanglai Khawmpa te bang vak gengi kit thei a ma ei puihsaktu Pathien min chuh pahchak in um henla. Zie Khanglai Khawmpa Budget dinga sum hawlina (Fund raise) a kineih zing lai in, Charity Dinner ana kiguonggalh a, I Office, Secretariat Compound a neih dinga ngetna a kibawl lai a, Khanglaite ngaihkhawkna zieka a Compound mai le hilo a van leh thuomphuo, um leh bel bangkim ei na phalsaktu Executive Director leh Office Staff te chung ah Pathien min in kipahtu ka hun gen ui. Chuleh, Charity Dinner kineih ni a, Tuonvai/a tawiviel a hung panga, ei hung kithuohpih cheng chungah kipahtu ka hun gen a, chielna akibawl banga Khanglaite gelkhawkna zieka tawmngai taka Ankuong ei hung sawkpih cheng cheng chungah Pathien min in kipahtu ka hun gen ua, Pathien in aleh tamtaka ahun malsawm chiet ding in Phaibiel Khanglai Pawl te’n ka deihsaknau ka hun pieu hi.

Khanglai Khawmpa kithuohpihna dinga, Rs. 10,000/- ei na kithuohpih, Shillong Sapchuomte chungah Phaibiel Khanglai Pawl min in kipahtu ka hun gen ui. Lalpa’n Sapchuomte ma pui zel ta hen. Ka kipak hi.

By: K. Lallawm, Secretary, PKKP.

Chamna Aw

ana hi tai. Gam leh Nam sung hi khangdong te bei a nasep him him ma chal theilo ahih ziek in tuhun tak a Khanglaite, mun chuom a sepna nei a um te leh, I gamsung a Khanglai um te cheng hin “I Lul” dan uleh “Role” panna athak in geldawk kit hiting un Insung, Sapchuom leh Khawtang vai ale Upa zawte zah thiem tak kawm in ma la guo leu hing mi muhsit hi hiel puoi tiu tih thu hih kahun gen nawp ahi.

Khawvel eng mu phalo te salh vak ding leh I Sapchuom leh Nampi lungmuon na lampi a pui ding kuo ba hita ding ?? (*Luke 1:79*)

“Lalpa’n ESC khanglaite vangsak hen”

>>>>>CHAMNA-AW 2015<<<<

CHAMNA AW PHUNGVUKTU KIBEHLAP

1. Pu Thangzago (K. Vawmcha), Chiengkawnpang
- Rs. 5000/- - Chief Patron
2. Upa Lamkhodem, Chiengkawnpang
- Rs. 3000/- - Diamond Member
3. Upa Laltinthang, Gangpimul
- Rs. 1000/- - Silver Member

Lalpa vangsakna changa, Chanchinpha thehzakna dinga pan hun la te leh ahun la zel dingte ziekin kipahna, thalawpna asang a; I pan theihna lampi chieta theihtawp suoha panla zel dingin Pathien min in ka hun chiel ui.

Magazine khenkhat ah “PANPIHNA” lam chuom chuom; khatvei print man pie, zali/zanga, sangkhat pie muh ding aum sek a, Chamna Aw le zie dinmun chuh tungthei ding hita lengun akilawm a, kipah aum mah mah hi. Pathien nasepna ah thalawp tak leh kisiek takin panla chiet hitiu.

- Editorial Board

Chamna Aw

phawt un, nang haw ka hun ngai-hna hih Krista Isu lunggil apat ngei ahi tih, Pathien ei hetpih ahi ngala – Krista Isu lunggil eimah a um chuh, Pathien hetpih (*God knows*) ahii. Pathien hetpih lo a kingai niem, lung chuol um thei ahii. Sawlchak Paul chun, Philippi sapchuom te chuh - Krista Isu a mithiengtho te – Krista Isu a um nangmau a sempen chuh Pathien ahi ngal a. Tichun, Thagau a kivawp khawm in, kilainat in, hehpih na kibang in, lungkhat a um in, kingai niem tak in, Amah, “Krista Isu, amah leh amah A kisudawng ta a – Kross a athih na ngei chuh”. Zie chuh Isu mah mah in , “Ka pa’n thil cheng cheng ei vawp sak tai”....”Nang haw semgim leh puokgik puo cheng cheng te haw, ka kawm ah hung unla, kei man hun chawlak sak ing ka. Ka namkawl puou unla, ka kawmah sin un; lungchuol leh lunggila kingai niem tak ka hi hi; tichun na thagau u a ding in chawlak na mu’n lau, ka namkawl chuh a nuoma, ka puok le a zang hi,” ati a (Matt. 11:28-30).

Zie Krista Isu a um lunggil achun um zing in Philippi mite chuh Paul in Krista Isu a kipum

khata um ding in lehkha hih a zik ahii. “Krista Isu a um tau” (Rome 3:24). Khutichun, chunglam sapna Krista Isu a Pathien sapna....I bawn un, Thagau lama piting ta, khutibang lunggil pu chun um hi tiu.

Chun, Pathien lopina ding leh pahchakna dinga Isu Krista zal diktatna gah um ac-hun hung dim in....Lalpa achun kipak zing un, ti kit zel sek ka kipak un! Zie diktatna, Pathien a diktatna ngei chuh, Krista pum in a khenden tau hi. Thagau gah ah um un, zie chuh hehpihna haw, lawpna haw, kichamna, thuok hatna, nunnemna, phatna, taksan – umna, kingaih niem na, kidek theihna, tichun, thagau in I hinnau thunun ding ahi ngal a”. (Galati 5:22)

Chun Krista Isu chuh, Lalpa a na pawm tak ziek un, Amah tawh pumkhat in hing un....chun Amah achun hinna bukim chuh piek in na um tau hi. Amah chuh Thagau lam vai-hawm leh thuneihna sangpen a um ahi ngal a. Krista umna a thil (*Thagau hinna gah*) chuh hawl un. (Kol. 2:10)

Chun, Krista Isu a um, diktatna gah, chung lam apat chitna hung suk vang chuh a tung in athiengtho phawt a (*Thagau Thiengtho a kipan*). Zie nung chuleh kicham a nuom a, a nunnema, athu nuom a, zah ngaihna leh gah pha'n a dim a. (Jk. 3:13)

Zie ziek chun I bawn un, thagau lama piting ta, khutibang lunggil pu chun um hitiu; Paul chun, "Pathien apat diktatna,

•••

"GINGLO TE LAKA KUON DING"

By:- *Evan. Lamzgin, Chiengkawnpang.*



Changtel: 2 Korinth 6:14-16

14. Awilo mite tawh kituok takin namkawl puo khawm kiu in: Diktatna leh gitlohma'n banga kikawpna a neih uh? A hihloh leh, khawthim leh khawvak in le banga kivawpna a neih uh?

15. Belial leh Krista'n le banga kituokna a neih uh? A hihloh leh, awi leh awilo chun banga chankhawm a neih uh?

16. Milim haw leh Pathien Ho-In inle banga kituokna a neih uh?

Awle achunga Bible chang I tel uh hi vak en hi tiu. Tulai a gingtuk hukdam chate hih iki et chien a hun tak zet tai. Khawvel gitlohma tuisuohgiet bang a kinawk chung ahin. Awilo/ginglo mite tawh kituok tak mai a hinkhuo mang zing na him? a chunga Bible changtel ahin, thil um khawm theilo Upa ten aki ai hal ana tih uh haw chuh ahi. Krista leh Belial a um khawm thei puoi, khawthim leh khawvak a umkhawm thei diek puoi. Zie guol mah chun, hukdam

taksanna zieka um ngei chuh ka nei tai", a ti.

Vangsak na (Benediction) :-

Krista Isu a um, hehpihna, lung-sietna leh Thagau thiengtho vangsakna, Pa Pathien hehpihna, chapa Isu Krista lungsietna leh Thagau thiengtho umpihna (*Pawlna*) chuh tu leh kumkuhosawt in a sapchuom, a mithieng-thote kawm ah umzing zieng hen. AMEN.

KHANGLAI DAY CHIBAI



- *Evan. Paukhomang, Secretary CKKP*

Evangelical Synod Sapchuom sunga Kristien Khanglai muntin a umte Biel sung leh pawlam a sepna chuom nei te leh khuotin Khanglai te, ei hukdam pau Isu Krista min in CKKP thasang in chibai kahun buk hi. Chuleh Biel tin a Khanglai Khawmpy mang ding te leh KKP pien chanpha **22nd November, 2015** mang dingte Lalpa'n hun vangsa u hen.

Kristien Khanglai Pawl phuh dawk nading a Meeting ma-sapen chuh **22nd November, 1956** ni'n Mission Compound ah neih ahi; tupna aum leh lampi aum hi tih ahih bang in, **1957 January, 10th-13th M.C.S.** Khawmpy thu passed *Resolution No. 4* na ah KKP phuh dawk phal na piek I na hitau hi. Khawmpy masapen chuh 1958 in Luongpi ah ana um hi. KKP Khawmpy nunung pen 58th na chuh 2014 khan Secretariat Campus ah I na mang ua, Pathien in ei lem sakpih uchun 2017 leh Phaijang ah 59th KKP Conference mang ding ihiu hi.

Khanglai Day mat ding hi proposed ana um a, tichun **16th April, 1994** Meeting Resolu-

tion No.5 na ah, Council lemsak pihna muh phawt angaih ziek in Council ah nget ding thu pass ana kibawl hi. Chun Council phal sak ahih tawh kitawn in ani ding gen khawm ahia, **Date 20th April, 1994** CKKP Meeting Resolution No.5 na ah **22nd March** hileh tih phasak ana hi. Himahleh lawi upa te'n ahun ngaih tuoh phat kit uleh 22nd March sanga hawih zaw ding KKP phuh dawk na ding a meeting masa pen ana neih niu hileh phan a tih deih zawk na aum ziek in Date 17th July, 1994 Meeting Resolution No. 2 na ah 22nd November hi hen tin thupassed bawl ana hi. Tichun 1994 apat Khanglai Day 22nd November ah I hun mat pat uh

Chamna Aw

a, chun, a ziteu a chateu, a chapateu, a chanuteu cheng cheng chusal in a man tau a. Himahlele David chu Lalpa a Pathien a chun a kisuhat a, chang 7 na ac hun: Chun, David chu Abimalek chapa thien Abithar kawm achun, Thiempu puonak hun la tie, a ti a, khutichun, Abithar chu thiempu puonak chu David kawm ah ahun chaiw a, chun David chun zie mi buluhte chu ka delhzui dem? ti'n Lalpa chu a dawng a. Amah chun, delhzui ah, delhpha tei tei in na tin, sala a matteu le hukdawk ngei ngei ding na hi, ti'n a dawng a.

Khawtang nulepate, I chateu I tuteu leh nungak-tangval

khawvel nawpsakna hawla ana umte haw tunia sapchuom lam ngaikhawk talo a, gammang tamtak aum tau a, zie haw hi nu leh pate'n bangti a hi siemphat kit theih ahi dem. David guola Lalpa ahi I kisukhat kit ua, Lalpa dawnga, I gamsung, khawsung a cha leh naute Lalpa lama I pui-hkit chiet theihna dingun nu leh pate I kichel ui.

Seminar chu date 23.8.2015 ni'n zawh ahi a, chawl-hni zan in Pastor Th. Mawia'n Lalpa nitak ankuong siem in, nuom taka mat ahi. Seminar khakna leh hun khakna, Upa N.K. Siema'n a nei hi.

PAUCHAMPIH HITIU

SAICHANG BIEL SWS 54th KUMTAWP VAIHAWMNA

Amun : Santing-I

Tunkimni : January 21, 2016

Kikhenni : January 25, 2016

Thupi : "Khawvak chate banga um" (Eph. 5:8)

Thugentu : Mrs. Chawngmuonpu

Bible Study: Pastor Khailalsiem (Text: Ephesi)

Conductor : 1. Mrs. Vakneihhawih

3. Mrs. Tingneihthiem

5. Mrs. Chawikim

7. Mrs. Lamzanei

Khawmpи hawnna : Rev. Mangkhokam, B/S.

Khawmpи khakna : Upa Lamkholien

2. Mrs. Hatfeli

4. Mrs. Khawlneihjem

6. Mrs. Vanlalngak

Chamna Aw

chate leh hukdamloh te kituok taka um thei ding ahi him him puoi. Isu Krista nei tu leh neilo te bang tin a aki tuok theih ding? kituok thei him him puon a tih I Bible changtel ahin a kichien hi.

Awle, ki enchien thak tie, na um dan leh Krista chanchinpha a kituok zel nam? Nakam pau leh chanchihpha akituok nam? Na nek, na dawn, naki chei/van dan, na guolpawl dan, nasum hawl dan, government na nasep dan, Dawr na bawl dan, Insung chawmna ding a sum na hawl dan leh a dang dang haw hih, ginglo te tawh kituok taka um/mang zing nahim? Ki ngaihtuoh/ki-et chien a hun tak zet tai.

Bible mah simbeh kit hitiu. (2 Korinth 6:17)

Zieziekchun, "A lak uh apat hung pawt unla. A chuom in um un. Thil buok himhim le tham kiu." Lalpa'n a tiာ.

Awle I Bible tel in a gen-nawp chuh "Alak u apat hung pawt un atih hi", mun chuom a pem ding ahim, ahih loh leh ginglo te lak apat chieh mang ding ahim tihna ei puoi. Ginglo te tawh kituok tak mai a hindan kibang a um khawm hi Lalpa'n aphal loh

ahi. Ginglote tawh nungchang, khawsakdan, chawndan leh hindan kituok tak a um ding in Bible in adeih puoi. Isu Krista gingtu I hih na hi ginglo te hindan tawh kibanglo ding ahi. Zie a nuoi a Bible thu haw hi vak en hi tiu.

HEHPIHNA – Bible in hehpihna hi bang tin ei hilh hi.

1 Johan 4:7-8, Deihtakte, kihehpih tuoh chiet hitiu; hehpihna hi Pathien a hung kipan ahi ngâl a. Kuole, hehpihna nei ta chuh, Pathien hin ahi tau a, Pathien le a heu hi. Kuole, hehpihna neilo chun Pathien a he puou hi; Pathien chuh hehpihna ahi ngâl a.

1 Johan 4:11, Deihtakte, Pathien in khuti lâwm lâwma ei uh ei hehpih chun, eimau haw le I kihehpih tuoh chiet dinguh ahi.

1 Johan 3:15, Kuole, a suohpih haw ta chuh, tuolthat ahi. Tuolthatte kuomah kumsawt a hinna chang a um puou hi tih na he ngâl uh a.

Rome 12:9-10, Hehpihna chuh gukhahna tello hi hen. Git-loh hawu unla, apha lam chuh tuchak un. Suohpihte, kihehpihna lam achun, kihehpih takin kilain-

Chamna Aw

at tuoh chiet un; kilimbawlna lam achun, kideihsaak tuoh chiet un.

Matthai 5:44, *Ken chuh ka hun hilh ahi: Na melmateu hehpih un la, a hun samsie te chuh paucham sak un la, a hun mudahte chuh bawlphau un la, bangmah a hun ngailote leh a hun sugimtheite chuh paucham sak un,*

Matthai 6:29, *Himahlele ka hilh na hiu hi, Solomon nasan le a lopina chengchenga a kivan inle zie lili pak khat pha hinle zépin a um puoi.*

MELMATE : Melmate chung a phat nasuoh ding ahi. Zie chuh **Rome 12:14,** *A hun bawl gimthei ta vangphat pieu inla; vangsak unla, hansie lawh kiu un.*

17. *Kuo gitloh hita leh, gitloh mah in dinthuk kiu. Mi chengcheng ngaih a thil kilawm ngaihtuoh khawl zawu in.*

18. *A hih theih diek chun, nang haw lam bék, mi chengcheng tawh kicham in um un.*

19. *Deihtakte haw, kiphulak tuoh kiu in, Pathien lungnat awt zawu un, "Phuba himhim kei*

lak ding ahi, Keima'n dinthuk ing ka, Lalpa'n a tii" tih zik ahi ngál a.

- 20.** *Himahlele, na melma a gilkiel chun nek ding pie'n, a dangchâk chun, dâwn ding pie'n: khutibanga na hih chun, a luzâng a mei-âm suon sak hi'n la.*
- 21.** *Gitloh zawhin um ki'n la, phatna'n gitloh chuh zo zawk.*

Matthai 18:21,22:

- 21.** *Zie chun, Peter a hunga a kawmah, "Lalpa, ka suoh-pih in ka chungah bang zat vei thil hihkhiel leh ka ngai-hdam ding ahi die? sagih vei tiengin ahi die?" a ti a.*
- 22.** *Isu'n kawmah, "Sagih vei tiengin," ka ti puo'n "Sagih vei mun sawmsagih tiengin, ka hung ti zawk ahi.*

Zie a achunga Bible chang apat kiladawk hehpihna zieka melma te chunga phuba lak loh ding hi gingtu te hihdinga Lalpa thupiek ahi. Phuba him him nalak loh ding uh ahi, keilak ding ahi Lalpa'n atii.

Peter in, Lalpa kasuohpih in ka chung ah bang zat vei thil hih khiel leh ka ngaih dam ding

Chamna Aw

PHAILIEN NU LEH PA SEMINAR REPORT

*By: M.C. Gangte,
Secretary, LCC*

Pathien umpihna leh puihuoina nuoi ah Tuilangkuol Standing Committee te'n Khaw chenga nu leh pate Seminar neih ding guota aum bangin Phailien ah le neih ahi.

Ahunsung : 20.08.2015 – 23.08.2015

Paper late:-

- | | |
|---------------------------|--|
| 1. Pastor Th. Mawia, B/S. | – Sub. Hinkhuo nuom thu guk hawldawkna |
| 2. Pro-Pr. Thanglalmuon | – Sub: Khawtang hinkhuo a nu leh pate mawhpuokna |
| 3. Evan. Khaizagin | – Sub: Chate etkawl thu |

Nu leh pa mi 30 chiekhawm in Seminar hi mat ahi a, ginchak khel in kinepna khel lam ah Lalpa puihuoina nuoi ah Khuo ale ana um kha lo le hintin, nu leh pate'n zie tawbang hinkhuo mat dan ding leh cha leh naute etkawl dan ding hinkhuo nuom thuguk nupa'n kala hawldawk apawimawh ziete leh In chen lo chen hihtup ding dan, khawtang siemphatna leh nupan kilungsietna thute hi sukthak zel ding ahi. Zie guol hin ei mau chiet in I chateu, I Insunteu I siemtup chiet uh deih um ka sai.

I Biel sung I gamsung I et leh nu thu awilo, pa thu awilo cha tamtake ziekin I Sapchuom tieng in le haksatna a tuok tai. I Samuel Bung 30 sung hi I et chun, Amalek te tawh kidona thu I muu a, chun hiti hi ahi a, David leh a mite chu a nthum ni a Ziklag a tun u chun Amalekte'n Juda simlam leh Jiklag chu ana buluh zo tau a, ana hal ua, numei haw leh zie khaw a um taphawtte chu alien aneu in sal in a man ua, kuomah that lo in a pui ua, a chieh tau a, chun, David leh a mite'n khuo chu a tun phet u chun, ngaitie, ana kangthieng kei ta

Chamna Aw

Ahih loh vang lak leh chi le nam ngaihnat na zal in sapchuom sum (Paisa) akim khat hih Thingtang bioela school siem na'n mang mai leng un alawk (sum in) um ki lele Saichang biel/Tiulangkuol biel apat lekhathiem Nungak/Tangval nih le thum ahungpawt phawt uleh alawk himai lo ding ahim. Amau hawle Gangte ahi tho ngal ua,

Tu din mun ading in Santing biel/Tiulangkuol biel hih Gamthim/Namthim ahih dan ihe chiet ui,A ziekchu Government/Hausa leh Sapchuom lawi upa te chenpih nawp loh na gam," I gamlungsiet um ah **Lalpa Isu** hungleng **hen**"Tulaitak a E.S.C./G.B.A. ten school ineih dan uhil naupang thiding ngak naa Pain relief a ki dawn na tawbang mai in ka ngai hi. Gangte Officer/Sapchuom lawi upa na hih leh thingtang a na Gangte chanpih naupang te hinkhuo ding na gel kha ta?Phaigam ahaw chauh na gel ahim? Ahih loh leh na chate chauh ahi? Na

gel.Sapchuom hin/Nam hi ta leh lekhathiem itam deuh uh ipawi mawh mahmah tau hi. Akhutih loh chun gen tam ngailo,dah sasa a sawlviel (Mawlbawi) Puon va sawp ah/tiltawn nang zie khun mi va chawk buoi ah/tih ding ium sausau tau hilo maw:

Zieziekchun,Thingtang a Gangte naupang hawhiih phatak a iet kawl loh uleh thingtang mi mawl leh Phaigam kikal hih hung gam la taluo ding ihiu hi. Zieziekchun, thiem sinna hih hawhiih deuh in guonggalh sak in hih pha leu hing azie zie hung um nan a.ipek nawp nak uleh Pathien zal in ipie zo mah mah ui.ka ti ngam hi.

GENKHAWM/HOLIM-KHAWM NA DING IN

1. Pastor te thingtanga a post ua aum uleh, a chateau lekhka simna buoi khan a.
2. Synod Library hih thingtanga chengte a dinga kibawl ahin budget hun pie meng meng un.

•••

Chamna Aw

ahi die? ati a. Isu'n a kawm ah, "**Sagih vei tieng in**" ka tipuo'n a sagih vei mun sawm sagih vei tieng in, ka hun ti zaw ahi.

Awle kingaih damna ding hin Peter in a ngaihdam guot dan, suohpih in I chunga thilasukkhelh leh sa gih vei hi I ngaih dam chun, ngaihdam na sangpen ahim, atawp pen ahim a angaih hi mai thei ahi. A hin Lalpa Isu'n nasuohpih in na chunga thil ahih khelh chun, sagih vei mai ka hun ti puoi. Sagih vei mun sawm sagih vei na ngaih dam ding ahi, atii.

Awle ei uh hukdam chate hen.

>>>>>>CHAMNA-AW 2015(<<<<<<

K.LAITUI

KKP GOLDEN JUBILEE CELEBRATION

(1965 – 2015)

VENUE	: K.LAITUI, BPO MOLKON, SADAR-HILLS
DURATION	: 18 th – 20 th December, 2015.
THEME	: " A hatnau lathak kit un au " (Isiah 40:31)
SPEAKERS	: (1) Rev. Thangkhosem, <i>Executive Director, ESC.</i> (2) Evan. Paukhomang, <i>Secretary KKP, ESC.</i>

COME - PRAY - BE BLESS

SAWL CHAK PAUL LEH LING

(2 Korinth 12:7)



- *Evan Paukhomang Gangte, Secretary KKPP*

Korinth thak nih bung 12:7 na a Paul kipei “Ling” aning nawk mah mah hi mi khen khat in Gal.4:13-15 panson a Damaska khuo kienga vak in a khawh a khah amit hawi talo, lekha a zik tieng le le (*Secretary*)ziku mamawh sek ahi tih leh genchien pha leu hing tih ut aum hi. 2 Korinth 12:7 leh Galati 4:13-15 gen mat theih hi tho mahleh apawimawh pen a context athu chuh dan gun taka I zil zel chun pawl a ling lehamit hatlohma hin ki mat na anei puoi tih a het dawk theih hi.

2 Korinth 12:7

1. CHAPO LOH DING: A chang bul lam (v3) i-et leh chapo na kham hiel thil amuh chu (PARADISE) van thumna a Pathien umna ahith agen hi. London vel leh New York mu bawn thupi iki sak uchun, Paul adding in chuh ki atpih kham ding taka hi. Himahleh chapona chuh thil phalo ahi tih ahi kit ngal a. zieziek achuh setan palai a pan khak ding alauh thu le agen masa phawt hi. Zieziek achuh Ling (thorn) kipie ahi tih akichien hi. Ngaih chapo loh nading a amit khuo muh loh sak zieng chuh thil ki lawm ahi bek puoi.

2. LING : Zie taka Ling atih hi

ling tak tak agen ahi puoi tih chu ihe chiet ui. Hinla, kheuh dawk zieng theih loh ling in khat vei vei ei hun sut zet zet khuh ning kitel aum dan he kha ngen I hiu ui. Chanchinpha thawveng taka sem thei lo a adodal aum zing sek ziek in, Pathien kieng ah tamtak vei (thumvei) angen a himahleh Pathien in adawnna chuh ka hun lawih na tieng hile nang din ahun nai, na nasepna dal te haw ziekg chun ka thil hih theih na suklat in aum sek hi ati (v-9). Namit nat ziek in kathil hih theihna suklat in aum sek hi tih chu Pathien adin gen kilawm ahi hi zaw puoi. Bible in ling amat dan chuh:

EDUCATION (SCHOOL) LEH SAPCHUOM

- *Pu. Siekpu, Pangen.*

1912 vel apat in Igamsung ah (Gangte gam) ahin Pathien thu hing leh thiem na (School) ahung lut khawm a, tu nitieng in kum 100 (zakhat) ival tau hi. School um tung apat in kum bangzah ahim Gangte gam ah nasatak in Mission school apatin lehkha ina thiem to ua, tu a Pension sate atam zaw hih Pang, Santing, Chawnmun. Mission school apata thiem dawk ngen na hi deuh vek ua, Kum bang zah ahim vel apat in Mission school hih ngaih thah in (kilung hawlna'n) inamang ua, thingtang khuo apat naupang tamtak hungpieng te chuh thiem na leh thagau hinna piek loh ale khawk salo ibang them tau in, kuoman ngaih sak in inei ta puou hi. Council kumtawp a vaihawm na ineih tieng uleh lehkha helo, thingtang pa mawl leh Phaigam a lehkathiem haw ki niel na dan in imang un, tieng chu leh thingtang pa mawl thep thakna ding in, na school ua sem ding schoolpu na deih deih uh ana kilak un ei tiu in (zie chu pa mawl thep thak na ahi) tieng chu leh iphat na ding uh hilo khuo khat haus/Sapchuom lawi upa leh mi vantang te ki muh dah tuoh na ding ahih lam helo in iki pak sek un, tu ni tieng hin igam in asiet lawh mahmah ta ahi.

Thingtang apat Phaigam acheng tou lehkha thiem/Officer/ sapchuom lawi upa/Pastor te haw hin bangti dan a nanutsieh teu thingtang a cheng nalai haw. Thagaulam leh taksa lam a ngaihsak lo hiel leh he ngilh thiengkei thei na hiu hi? Tu lai khawvel khang to zel ahin bang tia pan lak a Thingtang a Gangte naupang haw hih su changkang thei ding ihiu em? aleh inam uh hi Pathien gawt ihiu em? Nam thil a gen thei ding din mun aum ium tak loh ziek un, Sapchuom in school lam isai uh ahin, school hi thiem na kham taktak a ibawl loh ding uleh ihaih san mai uh pha zaw lo ding ahim?

12:7). Mahleh Pathien in a phalsakna khel him him mihing chunga na sem theilo a kawih aum ahi.(Job. 1:8-12; 2:1-8). Mi kuole Pathien tawh kizawpna hawihtak nei ahih phawt chun, thuokana leh haksatna tung haw chu thil gilo leh phalo him him in muhsak puontin; thuokna leh hatsatna a kipat a thilpha hungpawt ding chu Pathienin muhsak zel ding ahi.

Bang zieka Gingtu te hin haksatna leh buoina chuom chuom hi tuokzel sek ahi tih hechienlo aum theih a; mahleh thil kichientak khat umzing chuh, Pathien in ei lungsieta, ei taihsan puoi tih chientaka het a pawimawh zing zing hi. Thuokna zieka Pathien thiltup chu I genchien zieng theilo uh ahi mai

theia; mahleh Pathien lemguotna maktak hungtung ding ahi tih muon zing a pawimawh ahi. (Rome 8:28,37-39).

Lal Isu Krista le mihingin ahung pienga, zie khawvela haksatna cheng cheng hi a hung he suokkeia, gitlohma neilo himahleh migilo sakin ahung thi ahi.(Heb. 2:10, 5:8). Lal Isu thuokna chuh, a thawn ahiloh bangin Kristiente thuokna leh haksatna hile a thawn umlo ding ahi.(Rome 8:17-18, I.Peter 5:10). Bible chang kipie haw hi sim suok chiet dingin ka hun ngen a. Zie thu akipat hi Kristiente kalsuonna ding tamtak muh dawk kinepna tawh pan la thak chiet hi tiu.

Simtute Lalpa'n vangsak ta hen.

•••

TRIPURA MISSION FIELD 10th CONFERENCE

Date 23-25, Oct' 2015

Venue - SFES Lefunga

Speaker -

Rev. Dr. Kh. Khaizakham

Resource Person -

Rev. K. Siemlien

Pathien vangsakna changa lawhting taka matzawh ahitai.

* Kuole Krismas Message ziknuom ten December Issue dinga zika, hun pie ding in ka hun ngen ui.

Chamna Aw

Chamna Aw

- (1) **Num. 35:55** - Israel melma te chuh ataksau a ding a ling guolin agen hi.
- (2) **Hos. 2:6** - Ling chuh lampi dal tu guol in agen hi.
- (3) **Jos. 23:13; Judge 2:3**
- Israel te'n Pathien thu a zawp loh phat uleh namdang te chuh amau su buoi sek tu ling guol in agen ahi.

Mac Arthur Study Bible :

2 Korinth 12:7. Zie tak a thu pawimawh nut sieh zieng theih loh chu 'SETAN SAWLCHAK A PANG' atih pen lak hi ahi. Ling atih chuh: Paul in aphuh dawk dapchuom ahin setan sawlchak tampi aum ua. Zie Juda Anti-Christian te chun sapchuom sung ah thanghuoi na leh buoina asiem ua, Paul ngei hile dodal in sawlchak tak tak in asut hile chuh (Pierce) sun mang ding ahi a, hinla zie cheng ahin "The messenger of setan to buffet me" tin agen hi. Aleh buffet chuh bang ahim tih vak en pha kit hitui.

3. **BUFFET** : English thumal 'Buffet' hi Bible mun tamtak ah aki muii. A kimat na cheng ah

zep, beng, khutnuh tin aki mang hi. na et nawp leh (Matt.26:67; Mk. 14:65; 1 Kor. 4:11; 1 Pet. 2:20). Guntaka Bible na suih nawp diek chun zie haw hi ana en in. Greek pau chun Ling chuh **SKLOP** (*noun*) tin Septuagim Bible ah amang hi. Greek verb achun lingut chuh **KOLAPHIZO** Greek NT en leh chun (Matt. 26:67; Mk. 14:65; 1 Kor. 4:11; 2 Kor. 12:7; 1 Pet. 2:20). Zie cheng cheng hi khuttha bêng ti'n aki mang hi.

Setan in mihingte mang a Paul asuk gimtheih na haw agen nawp ahi. Khutilo chun setan sawlchak in Paul amit suk duk sak lam Bible ah muh ahi puoi. Paul sugimthei sek leh dodal sek ling chuh 2 Korinth 11:23-27, ahin agen tai. Chuleh Paul ling dang dang haw chuh:

- (1) *A chenpih te'n thah a guou hi* - Acts 9:23.
- (2) *Judate'n mi atil guu a abawlsiet sak ui*
- Acts 13:50.
- (3) *Ikonium apat nawh dawk a suong a she guo*
- Acts 14:1-5.
- (4) *Suong in asep ua athisa guol a anutsieh uh*
- Acts 14:19.

Chamna Aw

- (5) *A zep ua, suongkul ah akhum uh - Acts 16:23.*
- (6) *Thagum a man in vaihawm na ah apui ui - Acts 18:12.*
- (7) *Khuo apat anawh dawk ui - Acts 17:1-10*

Opposition bei a Pathien na sep aut a paucham cham sek ahi a, Amah taksa dam na ding in thum vei hiel apaucham chuh ginchak aum puoi. Khuti chuh ahih loh chun athil nget piek a aum loh ziek in kiphin tei ding ahi. **1 Korinth 4:11, Even unto this present hour are both hunger; and thirst and are naked, and are buffeted and have no certain dwelling place:** (*Gangte Bible khuthaknulna*). Zie hi Buffet kimat dan tak chuh ahi a. Ling sut gen ahi puoi tih a chien hi.

4. MESSENGER OF SETAN :

Gangte pau a setan sawlchak kiti hi Greek pau a ANGELOS kiti ahi. Bible ah 188 vei gen khak in aum hi. 181 vei vansawlchak tin aki manga, 7 vei chuh thu pawtu tin aki leh hi. Dake's ANNOTED BIBLE Reference Bible chun ling atih hih Israel te melma te leh mihiem te (*Gaints*) haw khat atak sau

ading a natna hik guol in agen hi. Setan in a sawlchakte apat dodal na athuok a. Thawveng tak a Pathien na sep a nawp lai in, achapo loh nading in Pathien in ling akawih sak te haw ziek in chapo lo hiel in tuni tieng hin suon ding him neilo guol in asem ahi zawi. Ling sut haw ziek in chau mailo in, Pathien na tam zaw leh active zawn asem thei hi.

BIBLE CHANG (A TEXT) VAK EN HITIU :

(1) **GOOD NEWS BIBLE (English Version)** (2 Korinth 12:7), But to keep me from being puffed up with pride because of the many wonderful things I saw, I was given a painful phusical ailment which Acts as satan's messenger to beat and keep me from being proud.

(2) **A M E R I C A N STANDARD BIBLE :** And because of the surpassing greatness of the revelations, for this reason, to keep me from exalting myself, there was given me a thorn in the flesh, a messenger of setan to buffet me – to keep me from exalting myself.

Thorn in the flesh ban a coma, (*Full stop umlo*) a

Chamna Aw

HAKSATNA LEH THUOKNA

-
-
-
-

*Rev. Jhangkhosiem
Executive Director, ESC.*



Khawvel a gitlohma alut masangin mihing leh Pathien chu kituok takin akhawsa khawm ui. Zieziekchun natna lungkhamna him him neiloin aum thei ui. Mahleh, gitloha apuklut phet un Pathien tawh kizawpmatna chu suksietin ahung um tai. Pathien in khawvela thil um haw cheng cheng chu mihingte phatna dinga a siem chu a hi a; mahleh gitlohma ziekin hatsatna leh thuokna haw chu ahung um tai. Pathien in mihing taksa utna haw cheng chu a nawpsakna dinga apiiek ahia; mahleh gitloh a pukna nung ah Taksa a hihtheihna, utna haw

Gitloh a pukna ziek chun zie khawvel hi gimtheihna leh haksat thuokna mun ahung suok tai. Alehlam ah, mi maltin haksatna leh buoina a tuok hi amah mimal gitlohma ziek mawng mawng ahi tih zieng chu dik kitlo ding ahi. Job lehkhabu a chien taka muh theih chuh, bangziek pena thuokna leh haksatna hi Pathien in ahun tunsak ahim tih chu thil hetbaihlam ahihloh dan agen chien hi. (Job. 42:2,7).

Haksatnaleh thuokna kiti hi mimal gitlohma tehna ahi puoi tih a hih chun,. Midiktatte chuleh thuokna leh haksatna tuoklo ding tih ahi diek puoi. (Thugenpa

8:14, Luke 13:1-5, I.Peter 2:19). Adiktaka genin tulai khawvel ahin, mi diktakten a thuoka, mi gilote chu nuomtak leh kipak tak leh haus a takin aum hi, kitileh genval hilo ding ahi. (Sam 73:3-5, 12-14). Zie haw ziek hinle ahi mi tamtakin athuok leh haksatna a sak pen chuh. Zie thuokna haw ziek hin Pathien in mite a sukkipaksak zieng guot chu ahi puoa, mahlezie thuokna haw akipata hi Pathien lopina mua, A lopina pakcha thei dinga siem chu a lungtup ahi zawi. (Johan 9:1-3, II.Korinth 1:3-7).

Mi hingte thuokna leh haksatna chu Setan kipahlam taka hi. (Like 13:16; II.Korinth

Amalekte khut apat ava lakit tau hi.

David in haksatna, buoina tawpkhawk a tuok a, thupukna a lakma'n, Thiempu puon-ak a ngen a, zie chuh mang in Lalpa Pathien a sam a, a deihdan he nuom in, a hopih hi. Temple a chieh ding chuh amah a dinga thil hitheilo ahi. Aziekchuh, Leng Saul in a hinna lak a, thah a guot zing ziekin. Zie laitaka Thiempu puon-ak a ngaihnatna ziek chuh Tebarnacle a kimang sek matchak ahih ziek ahi. Ziekchun, a ngaina chuom a, Thiempu leh Thiempu puon-ak/temple matchak umna khel khela, Lalpa Pathien kaihuoina, venbitna nget a, a aw chuh ngak pawimawh a sa ahi.

Mihiemte'n buoina, haksatna I tuok tieng uleh bangziek ahi? Kuo ziek a? Khuti him venti tia mawhsak ding, aziek hawl-dawk pai zieng guot sek hi adiklo ahi. A vahawm ding, a thutan ding mawnga kikawih loh ding ahi. Zie, buoina leh haksatna haw hih Pathien mitmuh a tung ahi a, kei a dingin Pathien lamah a

"NA THIEMPU PUON-AK MAWK KAWIH KI'N"

•••

Chamna Aw

phatchuomna ding bang aum dem tih hawl a, ngaihtuoh zawk ding ahi. Pathien aw leh a lunggel, a tup umlo a, na chunga bangmah tunsak phallo Pathien ahi ngal a! Ei a dinga thilpha, Pathien lopi na kilatna ding haw hih mawka sumangthai lo dingin chingthei hitiu.

Pathien a lopi zie, a thilhitheih zie, a lungsetna nasat zie leh amah ngaihsak lote, a thu zui nuomlo a, kinungheisante chunga a lungnatna a huoisiet ding zie ngaihtuoh in, Lalpa aw, a zai ngak in, amah sam zing hitiu.

I chung ua, melampa nasep leh lunggel dan hih hetguo'n I manthai loh ua, I suohchak zel theihna dingun leh Lalpa deihbang leh a aw I het zel theihna dingun, "KRISTA THISAN", Thiempu lien matchak mangin Lalpa Pathien lam nga'n, amah dawng in, a aw ngak zing hitiu. Zie tieng chuleh ama'n muonna, kichamna, bitna gam ei puilut intin, a thilhitheihna, a kaihuoina leh a vangsakna chang zing ding I hiu hi.

Chamna Aw

messenger of setan to buffet me mat mihing te'n Paul asuk gim tin a zawm a, zie a Ling (*Thorn*) theih sek uh gen na ahi tih aki atih pen chuh setan in sawviel a chien hi.

•••

PATHIEN CHATE DINGA, MELCHIK/LEH HETZING DINGA PHA



- *Elder Jh. Lala. Secretary, Lamphel*

1. Khawtang hinkhuoa sum leh pai in vai ahawm a, sex (*Numei*) lam a ki dekna aumloh chun gitlohma a pung hat hi.
2. Sapchuom hi gitlohma laka mithiengtho hi dinga sap dawkte, khawvela van, vang khuo-leh-tui umte ihiu.
3. Thamuonna tak tak chuh Krista vanga neih/chan ahih ziek in, mi'n Krista vanga athuok tam dungzui un van kipahna thak nei/chang zel un au.
4. Gingtute kawma Pathien in thamuonna a piek hi, pumbilh/kawih thip zieng ding hilo in midangte kawma piek sawn dinga ei piek / kawlsak ahi.
5. Pathien hi I ginckak leh kipak Pathien ahia, I kingak zawh phawt le agin um zing hi.
6. Sawlchak Paul in amah ading a phalo chuh Sapchuomte a dinga leh phalo ahih he zing kawm in a nasepna ah amah minphatna ding leh lawkna ding chauh angaih tuoh puoi.
7. Sapchuom ki thu nunna dinga kigen/kizik chuh, kisiemphat na ding lam ahih tei ding ahi, phuba kilak tuohna leh kidemna lam ahih loh ding ahi.
8. Pathien deihdan taka athu dik phuongzak tu chun, amah kipah nading leh nuom sakna lam sang in, mi dang te'n Pathien amuh

Chamna Aw

- chet theih na ding lam uh a ngaih tuoh sek ui.
9. Gingtu hinkhuo chuh Thagau thiengho chanchinpha thutak zikna Krista lehkha chuh ahia, zieziek chun, gingtu hinkhuo chuh chanchinpha zawkna, (*Open Advetisement for the Gospel*) ahih ding hi. Awle I hinnau miten ei et chien tieng u leh Krista'n ei lungsietna chanchinpha muh ding a neina ding um? Ei mau chiet vak ki en chien thak hitiu.
 10. Sawlchak Paul chuh van a chan vo ding a hetchet ziek in, zie ngai chun atau zinga, mahleh Pathien hun tiem a tun tieng leh chauh chang ding ahih le ahe a, zieziek chun lung awitak in Pathien deih dan a hinkhuo khawvel a aum sung in mat agouoi.
 11. Migilo siemphatna thuguk chuh, “Krista lungsiet nan a gitloh zie a hetsak a, a gitloh na kisika haihsan/sim nawpna ahun neia, ziek chun Krista kawm lam ginna'n azuona, Krista'n ana ngaidam a, ahihthiengho a, ahindan ahung kisanga, thil siemthak ahung hitai, migilo chuh a hung kisiem thak ahi tai”.
 12. Suongmantam khu leinuoi apat a hun laih daw zawh tung uleh hawihna chuom bang mah anei puoh a, a at (*cut*) thiem tak in ning/sik tam tak neia, ahun at leh a sik tin chuh colour chuom chuom in a hung de sepsup a ahawih na ahung pawt sek hi, zie guol deuh chun, Pathien na sem tute hile ningtin a haksatna chichuom chuom ahun thuok zawh nung uleh a phatnau leh a deih um nau ahung kilang dawk sek hi.
 13. Hinkhuo hi a thienglim deuh deuh theih na ding in, lunggil leh ngaihtuohna thiengho neih masak angai hi. Lunggil thiengho nei mi chuh amah hindan leh midangte chung a akhawsak dan in ahung kilang sek hi.
 14. Pathien thilmak hihlak a lopi pen khat chuh “migilo a pienthak sak” hi ahi. Lungthim khauh asunema, a kawi asuzanga, a ngui a suhalh a, ngaihtuoh na dik leh hisel na pietu chuh Pathien thu hi ahi. Pathien thu hi thagau lam galthuom phapen ahi.
 15. Chanchinpha I gen tieng u leh, Krista zal a midangte'n taksa leh thagau a neih tak tak ding uh I deih sak tak tak nau em? ei uh sang in hung minthang/sang zaw leu bang tin I ngai un I deih sak zaw zel ding u? vak ngaihtuoh tie?

Chamna Aw

ava do ua, a thillak cheng cheng uh a laksak kit tau a, Keilah khuo le a humbit tau hi.

Zienung chun, David chuh Keilah khuo ah a um hi tih Saul in ahun he a zie chuh, lemchangsa'n, David leh a mite chu va huol a, mat a, thah ding lung gel a nei a. Zie tawbang lunggel phalo chuh Saul in a nei hi tih David in a het phet in, Thiempu Abiathar kawm ah, “*Thiempu puon-ak kha hun la tie*” a ti a. Tichun, David chun, “Aw Lalpa, Israelte Pathien, kei zieka khuo susie dingin Keilah khuo ahin Saul hungsuk a guoi tih, na suok hin ka hechien kei a, Keilah khuo a mite hin a khut ah ei pie ding um? Saul a hungsuk dem? ei hilh in a ti a. Lalpa chun, Saul hungsuk ding ahih thu leh Keilah khuo te'n Saul khuta pie ngei ding ahih thuu a hetsak tai. Zie phet chun, David leh a lawite mi 600 vel chun, Keilah khuo chuh a pawtsan ua, a bit tau hi.

Zie nung chun, David leh a mite le Ziglag apat Israelte do dingin a kipandawk ua, mahleh kidona a tel lo dinga Philistia leng Akish in a nungsawl phat chun, David leh a mite chuh

Ziglag lam ah a vai kit tau a, a pawtdawk kal un, Amalekte'n Juda simlam leh Ziglag chuh ana buluh ua, ana zo tau hi. A khuo chule ana haltum tau a. Zie khuo a numei haw leh aum taphawtte chuh alien aneu, kuomah that lo in, sal in aman ua, a pui ua, a chiehmang tau hi. David leh a mite Ziglag ahungtun kit phet un, a khuo chuh ana kathieng kei a, a ziteu, a chapateu, a chanuteu cheng cheng chu sal in ana man tau hi. Ziephetchun, David leh a kawma umte chuh hah kah in, chausie hiel in a kap ua, nastaikan a lungzing tau hi. David chuh suonga seh a guo hiel tau a, mahleh **David chu Lalpa a Pathien achun a kisuhat a**, David in Thiempu Abiathar kawm ah, “*Thiempu puon-ak hun la tie*” a ti a. David in Lalpa a dawng a, “Zie mi buluhte chu ka delhzui dem? Delh leng ka delhpha zo dem? a ti a. Lalpa chun a dawng a, Delh ah, delhpha tei tei in na tin, sala a matteu le abawn un hukdawk ngei ngei ding na hi,” a ti a. Ziephetchun, David leh a sepaik mi 400 te chun Lalpa gen guol chun, a delh ua, tichun, mi 200 chauh mang in, abawn un.

Chamna Aw
THIEMPU PUON-AK
(*1 Sam 23:9; 30:7*)



-Rev. K. Siemlien

Thiempu puon-ak hih, Thiempute'n Temple a Pathien hona nasepnaa a mat sek uh ahi. Pathien in a mite amah ho dingin a sinsak a, Temple nasem ding leh enkawl ding, mipite leh Pathien kala palai na sem denga kawih ahiu hi. Thiempu chuh Levi chi ahiu a, Levi te sanga thu nei zaw ahiu hi. Chun, Thiempu masa Aron suon, phunggui apat ahih ngei ding ahi. Mipi kithawi dinga hungte chuh bangtia Pathien zuiha, a deihbangna nasep a, hin ding ahim tih a sinsak ua, a puih sek uh ahi.

Thiempu puon-ak hih Hebrai pau in, ‘ephod’ akitii. Zie chuh liengko a kikhai, malam leh nunglama, kawng tienga kikhaitha, zang 12 a siem ahi. A etsak ahih leh Thiempu’n a ak tieng Israel nam 12 te a dinga hithei vek tihna ahi. Vaihawmtu tiemtehna le atel a, a liengko achun agui cheng akigawm a kikhai khawm a hi. Suongmantam le a tel a, sana a tuom ahi. Zie suong achun Israel nam 12 te min le a chuong chiet hi. Puon-ak chuh kawnga dettaka gak ahi.

Israelte melma Philistia te’n Keilah khuo a do ua, ava

zo tau hi. Chun Phuola buh haw cheng le a laksak zo kei ui. Zie thu chu David in a zak phet in, Lalpa a dawng a, zie Philistia mite chu ka va do dem? ti’n. Lalpa aw a zak nung chun, va do dingin a kisa a, mahleh David mite chun, “Judai gama I um sau ale lau I hiu a, Keilah khuo a va chieh in, Philistia sepaihte chu va do nalai leuhing phalo zaw sem ding ahi,” a tiu a. Zie phet chun, David in Lalpa a dawng kit a, Lalpa’n, “Kipan inla, Keilah khuo ah chieh suk in, Philistia te chu na khut ah hun pie’ng ka, a ti a.” Tichun, Lalpa thupiek bangin

Chamna Aw
KINGAINIEMA PAUCHAM
(*Humbling & Prayer*)



- Mr. Meshaq, Chiengkawnpan

Malai Israel te bang in tulai Christian tamtak ten Pathien sapna hezing ngal in tinglo kisakna hi bangziek a umsek ahim? Thusim khat achun,tuiva (swan) hoihak mai a um in, mahleh amah chuh va-ak laka pieng leh khanglien ahih ziek in ahihna (Nature) a hengilh zo kei hi. zie guol mah chuh khawvel pumpi a Christian umte hin a gam uh sukdam or siemphat na idng a amihih nau leh athil hih theih uh a hengilh sek ui. Thil nasatak leh khawtang a ding hin kithenna (Revolution) le atun thei hiel ding hina pin. Aleh bangtin a zie chuh aum theih ding iti mai thei, a haksa puoi Bible a thupiek abanga hih in , Lalpa thugen bang a hih in.

Khawvel a gamtam tak i-et chun hih ding pen hihloh ziek a gimthei tamtak muh ding aum hi. I ki siem thak meng loh ua, ahih chun tuma leh tuhun a sanga a khawk deuh deuh ding ginchak a um hi.

Dr. Lars Dumber, Founder President Global action, chun ana gen I nam leh I gam damna ding thil I guon meng phalo ahim? A phata-luoi maw! Bible iet chun thupiek tamtak, abik a thagau lam pasan a kipie muh ding atam in, tulai a inatna or buoina bang hitaleh

apat damna leh thovengna eipie thei ding.

Thupiek leh A tiem: Bible a thupiek lien khat muh ding chuh Lalpa Pathien kamsuok ngei ahi,

14. “Ka minpu ka mite chuh, kingainiema a paucham uh a, ka mel a hawl uh a, a umdan giloteu kisik a a haihsan u chun, van apat in a ngaitha’ng ka ting, a gitloh nau ngaidam ing ka ting, a gam uh sudam kiting ka.

15. Chun, zie muna a pau-

Chamna Aw

chamna lam u ahin ka mit hak ka ting, tichun, ka bil dawh ing ka”.(2 Khanghubu 7:14,15)

Amite masang achun Lalpa Pathien in thil li (4) a pawimawh pen a amat ding un a guonsak a hinkhuo a alawhtit na ding uh ngaihtuoh kawmin, zie kalbi (Steps) li te chuh bang bang ahim?

- (1) Ka mite a ki ngaihniem u chun.
- (2) A paucham u chun.
- (3) Ka mel a hawl uchun leh
- (4) A umdan giloteu a kisik uchun.

Zie kalbi chili (4) te ziekchun Lalpa ‘n a mite chuh thil thum(3) lien deuh deuh piek a tiem hi.

- (1) Van apat in ana ngai thang ka.
- (2) A gitloh nau ngaidam ing ka chuleh
- (3) A gam uh sudam ing ka.

Kristien te bang a I dei-hbeh nak lai ding leh? Lalpa Pathien in piek a tiem thum (3) te hi ahun tawk hilo maw, mihiem ngaihtuoh nakhel lam daih ahi. Chun, hat chungnung Pathien chun zie athil tiem a det zawk sem nading tin, chinih (2)

a behlap hi:-

- (1) A paucham na lam uh ahin kamit hak ing ka.
- (2) A paucham nalam uh achun kabil dawh ing ka.

Pathien chu “thangni, tuni leh zing, bangtik ale danglam ngeilo ahi”. Tuni a ding in ‘zie mun kiti chuh, Biekin ahi a, Krista sapum, A mite. Himahleh, amite amin a asapte chun zie kalbi lite (4) chuh apawimawh pen a alak masang un zie Lalpa Pathien in atiem gah thum (3) te chuh lo theilo ding ahiu. A thiengho leh thuneitu masang achun a netg bangtak a a kingaihniem uh angai a.

A Thupiek kituok pih haw:

Hawihtak a i-et chun, Bible a thu kipie hin na asem mah mah zieng hi. Esther leh Mordecai hun in Juda tamtak te hinna a hukdawk sak hi. (Esther 4:16,17) . Zeckariah chun Juda te chu ngailul leh gitloh teu kisik ding in a til khouh a. A thil bawlna chun a lauhtieng a, Jerusalem temple chuh zawh leh lhat thieng in a umhi.

Zerubbabel nuoi ah.

“Himahleh, tuhin, na kawm u ah, ‘Ka kawmah hung

Chamna Aw

vaikit un la, tichun, Kei le nanguh kawm lam hung nga’ng ka”. (Zech. 1:3)

“Chun, amah chun ka kawmah, zie hi Zerubabel kawma Lalpa thu chuh ahi: “Hatna hilo in, thilhuh theihna le hi diek lo in, Ka thagau thilhuh theih na zawk in la uo! Bangkim hihthei Lalpa chun a tii”. (Zech. 4:6)

APawimawh Damna: Khawvel gamtam tak leh abik in India ading in Thagau galbolna hi atak tak ahi. Nekgukna, hiemngamma, kituokloh na te hi tamtak in atuok ua, suolna hinla a luchang hoihloh tak hi sangtak in khawtang ah, namkal ah leh sakho leh sakho kal ah atung sang a.

Protestant Kristien tamna pen United States of America (USA) ngeila, thagum suoh tute hawn a khopi’u New-York aum World Trade Centre ana suksiet sak ua. India acheng Kristien tele sakhuo lam a thagau suok, Hindu kulmut (Hindutva Fanatics) te apat innuoisieh in aum zing ui. Lalpa Isu’n zethu hitawh kituok hin thu ana gen a.

“Baptist Johan um apat

tuni tieng hin van gam chun thagum suoh a dona a na thuok sek a, thagum suoh mangte chun a na lak guo sek ui. Johan hung um tiengin thiemgaute leh Mosi dân chun van gam chanchin chuh a na genlawk uh ahi”. (Matt. 11:12-13)

Kristien khawitak a um hin, atam zaw hin, atawm zaw hileule, zete chun a gam uh sukdam aut uchun – Thupiek guola, a kingaih niem ua, apaucham ua Pathien mel a hawl ua, a umdan giloteu ahaihsan uchun; Pathien in van apat in ana ngaihan tin, a gitloh nateu ngaidam intin a gam uh sudam ki ding ahi.

Kristien te hin inam. chondan kibat loh na hi kawih mang in, Lalpa thupiek bangtak in um zawi tiu. Lalpa chu a ki sang ngei puoh a chun a thu le adanglam ngei puoi.

Lalpa Pathien in simtute cheng, Amah kawm lam naih dah lo a, kingainiemtaka paucham ding leh I gitloh na teu kisik theita ding in ei umpih in ei vangsak chiet tau hen.

•••